L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI 12 AOUT 1885.

MILNEBURG. — Le Milneburg Opera House a arboré depuis avant-hier un programme qui dépasse tous ceux qu'il a déjà offerts à son public.

Ce sont d'abord Howard et Alton, deux comiques dont on ne se lasse pas; tous deux se disputant le succès; le second, dans des rôles de femme où il est amusant au possible. Avec eux, une troupe de vaudeville où l'on remarque Mamie Feeley, J. G. Billadeau; et puis Mlle Edwards qui chante et danse aux applaudissements de la salle.

Le spectacle de chaque soir se compose d'une comédie: *The Neighbor's Wife*, d'un intermède de chant et de danse, et se termine par *The Two Off-Uns*, parodie des *Deux Orphelines*, où M. Alton joue de la façon la plus burlesque le rôle de Louise. Il faut citer aussi dans cette farce, écrite par MM. Howard & Alton, un sujet déjà très populaire et qui mérite de l'être: F. E. Hubbard.

On sait que le théâtre se trouve dans le jardin de l'Hôtel Washington, si remarquablement tenu par Trisconi.

Le spectacle est offert gratis aux visiteurs de Milneburg.

UN ANNIVERSAIRE. — Le Manhattan Club a traversé trop heureusement sa première année d'existence pour qu'il ne célèbre pas dignement cet anniversaire.

Il a donc confié à un Comité le soin d'organiser une Excursion de la Nouvelle-Orléans à Thibodeaux, et reconnaissons-le tout d'abord, les membres de ce Comité se sont jusqu'ici irréprochablement acquittés de leur mission.

Au souvenir d'une tournée qui avait lieu récemment à Thibodeaux, ils ont pensé qu'on ne pouvait choisir un rendez-vous plus engageant—et par le site et par la façon dont on y est reçu.

C'est donc à Thibodeaux que sera fêté, dimanche prochain, ce premier anniversaire du Manhattan Club. Il y aura là concert et bal; et les restaurants de l'endroit rivaliseront de zèle pour donner à leurs visiteurs les meilleures choses aux prix les plus modestes.

Quant au prix du train, il est des plus modiques aussi; $1 25, aller et retour.

On partira de la gare du chemin de fer Morgan à 8 heures et quart du matin et on sera de retour à la Nouvelle-Orléans le même soir, à 9 heures et quart.

—Le succès de la fête de nuit qui avait lieu récemment au Parc de l'Exposition, a mis en goût, paraît-il. A la demande d'un grand nombre de personnes, les Dames qui avaient organisé la première soirée, se sont décidées à en donner une seconde, qui aura lieu au même endroit, samedi prochain.

Pour ce *moonlight fete* on s'est assuré les services d'un excellent orchestre et l'on improvisera des salons à rafraîchissements où rien ne manquera, et où tout sera coté très bas. Prix d'entrée 25 cents.

La fête commencera à 7 heures.

TRAIN DE PLAISIR.—C'est le 30 août—un dimanche—que les excursionnistes, conviés par le Minerva Benevolent Association, visiteront Franklin, une gentille ville du Têche, en pleine voie de prospérité.

Nous sommes encore trop éloigné de cette date du 30 août pour qu'il soit utile d'entrer dans des détails. Bornons-nous à donner aujourd'hui les noms des membres qui composent le Comité d'Excursion. Ils sont une garantie de succès: MM. J. Geo. West, président, M. Ernst, assistant-président, M. Seara, H. G. Gross, J. H. Beggs, H. G. Schriner, H. Lindermann, J. Sung Jr., F. Eiermann, F. Bock, L. T. Cummins.

Prix de l'excursion, aller et retour, $1.50. Départ à 8 heures et demie du matin.

☞ Voir l'annonce de la pension Gonthier pension privée—à Covington, paroisse St. Tammany, Louisiane.

On télégraphie, de Nice, 24 juillet:

"Une série d'orages sans exemple s'est abattue sur le département des Alpes-Maritimes. Les communications, sur plusieurs points, sont interrompues avec la frontière italienne. Le ministre de l'intérieur a accordé un secours."

On télégraphie, de Rome, au *Daily Chronicle*, de Londres, que le gouvernement italien prépare un projet de convention avec l'Angleterre, d'après laquelle l'Italie aurait les mêmes droits que l'Angleterre pour la surveillance de la mer Rouge et la répression de la traite.

M. Palat, lieutenant au 11e hussards, armée française, s'est embarqué pour le Sénégal, d'où il doit, pour l'accomplissement d'une mission qui vient de lui être confiée, remonter le Niger par Tombouctou et passer en Algérie en traversant le Sahara.

Son voyage durera environ huit mois.

Dans la nuit du 25 au 26 juillet, un incendie épouvantable s'est déclaré à Rouen, France, rue du Hameau-des-Brouettes, No 10, et a réduit en cendres l'établissement de M. Edouard Boutier, ingénieur-mécanicien, constructeur de machines, en causant pour plus de 400,000 fr. de dégâts.

Ulcères et Catarrhes Chroniques.

Mme Christian Jelle, de Carondelet, St-Louis, Missouri, âgée de soixante-trois ans, avait à la jambe un ulcère chronique qui coulait depuis quarante-trois ans. Pour nous servir de son langage "elle avait essayé tous les médecins" sans obtenir le moindre soulagement. Deux de ces derniers, rangés parmi les plus éminents, lui conseillèrent, comme unique moyen de sauver sa vie, de faire amputer la jambe malade au-dessous du genou. Elle souffrait d'une démangeaison insupportable, que remplaçait bientôt une douleur cuisante, de telle sorte qu'elle ne comptait plus que sur la mort pour la délivrer de ses tortures. Il lui était impossible de dormir ni de se reposer. Le 21 mars de la présente année, elle commença à employer le PERUNA du Dr. Hartman, et aujourd'hui la jambe est parfaitement guérie; la vieille dame dit qu'elle a plus dormi pendant les trois derniers mois qu'elle ne l'avait fait durant les quarante-trois années précédentes.

Mlle Alice Brady, d'Est St-Louis, Illinois, souffrait depuis cinq ans d'une ophthalmie catarrhale. Le 27 avril, elle se confia aux soins du Dr Hartman. Pendant toute l'année précédente, elle avait été soignée par deux des meilleurs oculistes de la ville, mais tous leurs efforts avaient échoué. Un mois après avoir été soignée par le Dr Hartman, qui employait le PERUNA, ses yeux étaient presque entièrement guéris, et, selon ses propres paroles, ce dernier a fait plus pour elle dans ce court espace de temps que les oculistes pendant toute une année. L'agent vainqueur est, bien entendu, le PERUNA.

Mlle Annie Baker, First Avenue, Milwaukee, écrit: "C'est avec le plus vif plaisir que je recommande le PERUNA. Je souffrais de l'asthme depuis des années. On m'engagea à essayer le PERUNA. Ce médicament m'a promptement soulagée, et l'usage que je continue à en faire rend les accès de moins en moins fréquents. Je suis persuadée maintenant que je serai bientôt complètement guérie."

Walker Brotherf, pharmaciens, Batavia, O., écrivent:

"Dr S. B. Hartman, Columbus, Ohio.—Cher Monsieur—Il y a environ deux semaines, j'ai eu connaissance d'un cas tout particulier, et après quelques questions posées à la malade, j'ai compris qu'il s'agissait d'un fort mauvais catarrhe de l'estomac qui durait depuis dix ans. La pauvre femme avait consulté tous les médecins qu'elle avait pu voir. Je la décidai à essayer votre PERUNA et votre MANALIN. Elle avait des spasmes tous les trois ou quatre jours; ils cessèrent à la cinquième dose, et ils ne sont plus depuis revenus."

W. M. Griffith, Ashland, Ky., écrit: "Les grands ulcères qui s'étaient déclarés il y a quinze mois sont complètement guéris. L'enflure, la douleur et la démangeaison ont diminué, la jambe est guérie, et je suis parfaitement bien. Le PERUNA est un merveilleux remède."

Le Pe-ru-na se vend chez tous les pharmaciens au prix de $1.00 la bouteille, et de $5 six bouteilles. Si votre pharmacien ne le vend pas, nous vous l'enverrons sur le reçu du prix régulier. Nous préférons cependant que vous vous le procuriez de votre pharmacien; mais, dans le cas où il n'en aurait pas, ne cédez pas au conseil que l'on vous donnerait de faire usage d'un autre médicament, demandez-le nous, et il vous sera immédiatement envoyé.

S. B. HARTMAN ET CIE, Columbus, Ohio.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 11 août 1885.

Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	81	27¼
Midi	92	33⅓
3 P. M.	92	33⅓
6 P. M.	86	30

Nlle-Orléans, 11 août 1885, 2 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	86	Nashville, Tenn	90
Augusta, Géo	91	Pittsburg, Pie	84
Savannah, Géo	88	Cairo, Ill	88
Mobile, Ala	90	Davenport, Iowa	78
Montgomery, Ala	90	Dubuque, Iowa	77
Vicksburg, Miss	94	Keokuk, Iowa	73
Galveston, Tex	88	La Crosse, Wis	77
Indianola, Tex	87	St-Louis, Mo	76
Shreveport, Le	97	St-Paul, Minn	74
Corsicana, Tex	—	Leavenworth, Kan	87
Chattanooga, Tenn	88	Omaha, Neb	82
Cincinnati, O	82	Yankton, D. T	85
Louisville, Ky	86	Key West, Fle	80
Memphis, Tenn	88	Nlle-Orléans, Le	100

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

James G. Phillips à Mlle Isabella F. Badeaux.
Edward A. Jones à Mlle Alice Cusstour.

Naissances.

Mme Charles F. Camp, un garçon.
Mme Edward Williams, une fille.
Mme Richard S. Osburn, une fille.
Mme George A. Pique, une fille.
Mme Edward P. Comford, un garçon.
Mme William Bewett, une fille.
Mme Frederick Stempel, une fille.
Mme Martin L. Klein, un garçon.
Mme Geo. C. Muhs, une fille.
Mme Louis Doublet, une fille.
Mme Louis Liebert, un garçon.
Mme Xavier Kass, un garçon.

Décès.

Wm McNeil, 65 ans, 282 1/2 rue St. Philippe.
W. P. Barreo, 70 ans, 387 rue Derbigny.
Mary V. Delille, 1 mois et 15 jours, 15 rue Chestnut, Alger.
Ernest Dagouret, 6 ans, 465 1/2 rue Remparts côté Sud.
David Darrel Thompson, 2 ans et 7 mois, 102 rue Music.
Mlle Katie L. Thorn, 16 ans et 5 mois, rue Berlin, entre St. Charles et Carondelet.
Isabella Runte, 2 mois et 23 jours, coin des rues St. Louis et Prieur.
Anna Katherine Wilhelm, 7 mois, rue des Champs-Elysées et le canal Marigny.
Hilda Margaretta Hausner, 15 mois et 1 jour, 55 rue Joséphine.
Dora Johnson, 2 ans, rue Bagatelle, entre Roman et Prieur.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

C. J. Shepherd et als. à Adam Haslaner, treize terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Première, Derbigny, Jackson et Claiborne $450

L. S. Cassen et al. à Christian Henson, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Laurel, Jersey, Austerlitz et Général Taylor.......$200

Henry Cohn à James A. Mallon, un demi terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Levée, Chippewa, Toledano et l'Avenue de la Louisiane.......$80

Owen Carraher à O. Lake, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Laurel, Annonciation, Milan et Berlin.......$350

John Benjamin Esnard à Jules Andrieu, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Dauphine, Bourbon, Dumaine et St-Philippe.....$1200

Ventes par le percepteur de taxes:

J. B. Anhert à M. McQuade, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Franklin, Liberté, Poydras et Lafayette.......$210

Mme Veuve P. Remando et al., à M. Mc Quade, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Chestnut, Colisée, Washington et Sixième....$25

Owen Carrahan à Orloff Lake, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Laurel, Berlin, Jersey et Milan.......$80

Cour Civile de District. — M. F. Dunn et autres vs la Compagnie d'assurances du Pélican—Action en recouvrement de $1000 sur une police d'assurance.

Mme L. E. Cenas et son époux vs Mme Evariste Moutabro et son époux—Action en partage de biens.

Cour Criminelle,—Section B — Juge Baker—Le ministère public a abandonné hier, ses poursuites contre Thomas Hutchings, accusé d'actes de violence sur la personne de Susane Hutchings.

Charles Scott est sous le coup d'une accusation de larcin qu'a formulée contre lui Angié Calogue.

Cour du recorder Davey.— Alexandre Handy; actes de violence sur la personne de Benjamin Harris. $5 d'amende ou 10 jours d'emprisonnement.

Robert Scott a été envoyé devant la Cour criminelle sous l'inculpation de blessure.

George Graf; homme suspect et dangereux; $25 d'amende ou 30 jours de réclusion.

Henri Clark, petit vagabond, a été interné à la maison de refuge.

Salomon Engmann et Mme S. Engmann sont hors de prison sous un cautionnement de $500; ils sont accusés de violences sur la personne de W. G. Smith.

Cour du recorder Barthe.— Josie Davis est considérée une femme suspecte et dangereuse—une dynamitarde sans doute;—elle a dû payer une amende de $25 ou se laisser emprisonner pour une durée d'un mois.

Maggie Johnson a tenu des propos obscènes qui ont écorché les pudiques oreilles de ses voisins; il lui en a coûté une amende de $10 ou une réclusion de 20 jours.

Marie Hanly a été renvoyée à la geôle de police d'où elle venait de sortir; elle avait trop ingurgité du liquide topaze.

Wm Smith a été condamné à payer une amende de $20 ou à subir une claustration de 30 jours pour avoir invectivé le sieur Thompson qui se refusait à lui servir un breuvage à l'*œil*.

Loterie de l'Etat de la Louisiane.—Au tirage mensuel de la loterie de l'Etat de la Louisiane, fait hier, 11 août 1885, les numéros suivants ont gagné les principaux lots:

77081	$75,000
17050	25,000
35597	10,000
5164	$6.000
35589	6.000
17993	2.000
27435	2.000
34009	2.000
82790	2.000
90497	2.000

Lots de $1,000.

1184	1270	21911	26194	29815
38600	73882	75418	94104	96375

Lots de $500.

4227	11210	14207	20598	28885
36102	40295	42232	42747	48495
51379	54230	65675	68103	68544
88452	95035	95824	96324	99935

Hoodlumisme—Un de nos abonnés se plaint amèrement des abus que tolère la police à l'angle des rues Tonti et Ursuline. Des gens de sac et de corde, des *hoodlums*, s'y tiennent tous les soirs et importunent les gens paisibles du voisinage. L'avant-dernière soirée ils ont voulu rire un brin aux dépens de notre abonné indigné en emportant l'escalier de la devanture de sa propriété, dans un terrain vague. Il s'estime heureux qu'il ne soit pas venu à la pensée de ces facétieux d'emporter la maison en même temps que l'escalier. La police est d'une tolérance coupable en cette circonstance. Une arrestation ou deux et quelques coups d'assommoir—elle qui les prodigue si complaisamment—et la bande s'évanouirait.

Feu.—Le feu s'est déclaré l'avant-dernière nuit dans une maison en bois, à deux étages, située rue Tchoupitoulas, entre les rues Sixième et Washington, appartenant à M. A. McCanley et occupée par une épicière, Mme Marguerite Bibby. Contenant et contenu ont été entièrement détruits. La perte s'en évaluant à $1700, est couverte partiellement par une assurance à la compagnie Teutonia.

Les deux maisons adjacentes, habitées par plusieurs familles, ont brûlé jusqu'à fleur de terre. Les flammes ont atteint une quatrième maison, mais ne lui ont causé que des avaries de peu de valeur.

L'origine de l'incendie reste ignorée; on a des raisons de croire, cependant, que l'explosion d'une lampe d'huile de charbon n'y est pas étrangère.

La plébéienne.—La petite brunette qui est venue au monde si inopinément l'avant-dernière soirée, sans même crier gare! à sa mère, dans un char de la rue du Canal, a fait hier, un excellent accueil à tous ceux qui la sont allés voir à l'hôpital. L'innomée coquette prodigue ses sourires à tous venants. Son entrée dans le monde, dira-t-elle un jour, a fait sensation. En effet, au moment où cet incident se produisait, nous franchissions la rue du Canal, nous frayant malaisément un passage à travers la foule. La police a eu rude besogne à garder à distance les curieux indiscrets pour lesquels le spectacle ne manquait pas de piquant.

Une école de sourds-muets à la Nouvelle-Orléans.—Vous est-il jamais arrivé de rencontrer, à l'improviste, dans la rue, dans une maison particulière, un de ces enfants, un de ces jeunes gens à la physionomie étrange, à l'attitude timide, presque suppliante, et cependant à l'œil vif, curieux, scrutateur, qui vous inspirent une irrésistible sympathie et, tout à la fois, vous font éprouver une impression pénible. Pourquoi? Impossible de vous en rendre compte. Au premier abord, rien n'indique, chez lui, une grande infortune. Instinctivement, vous vous rapprochez de lui, vous lui adressez la parole. Silence complet de sa part.

Il n'a pu vous entendre, il ne peut vous répondre. La physionomie s'illumine, les lèvres s'agitent dans l'impuissance, les bras s'animent, les doigts font quelques signes cabalistiques, voilà tout. Sans le savoir, vous vous êtes heurté à une immense adversité; sans le vouloir, vous l'avez peut-être froissée, humiliée.

Vous ne pensiez pas avoir affaire à un sourd-muet, et vous vous prenez parfois, alors à regretter que la nature ne l'ait pas frappé de cécité, plutôt que de l'avoir privé de l'ouïe et de la parole. Au moins l'aveugle porte sur le front le stigmate du malheur; à première vue, il vous inspire le respect. En tout cas, il n'est pas, à chaque instant, témoin de la commisération qu'il inspire—spectacle qui chez le sourd-muet, doit raviver sans cesse la plaie qu'il porte au cœur.

C'est au soulagement de cette lamentable infirmité que se voue M. R. B. Lawrence, 180, rue du Canal.

M. Lawrence demande l'établissement à la Nouvelle-Orléans d'une école du jour pour les enfants sourds-muets, à partir de l'âge de 6 ans. On conçoit la nécessité d'éviter à ces malheureux les travaux de la nuit. Leur grand et unique moyen de communication avec le reste de l'humanité, c'est la vue, et il faut bien se garder de la fatiguer, à la lumière factice de l'huile ou du gaz.

Il y a bien, au loin, d'excellentes écoles pour eux. Mais allez donc demander à une mère de se séparer d'un petit être qui lui est d'autant plus cher qu'elle le sait plus malheureux, et frappé d'une infirmité irrémédiable; plus que tout autre il a besoin de ses soins de chaque instant. Il est donc nécessaire que, dans ces pénibles circonstances, l'école n'enlève pas l'enfant au foyer domestique.

Autre avantage d'une école de jour pour les petits sourds-muets. Ils sont condamnés par leur infirmité à rester étrangers à leurs camarades. En allant à l'école en même temps que les enfants de leur âge, en en revenant, en leur compagnie, ils peuvent contracter des amitiés qui soulagent leur infortune.

Peu à peu leurs compagnons de route apprennent le seul langage qui soit à leur disposition; il s'établit ainsi des relations, des correspondances qui leur permettent de pénétrer dans la vie commune et d'y trouver les joies, les distractions qui adoucissent les amertumes de leur existence.

Il y a d'ailleurs parmi ces victimes d'une infortune imméritée, de précieuses intelligences, de nobles caractères, et ils peuvent rendre à la société bien des services en retour des secours qu'ils en ont reçus.

Nous espérons donc que la Nouvelle-Orléans répondra à l'appel de M. Lawrence, et que les parents et les amis d'enfants muets voudront bien s'entendre avec lui. Ces petits infortunés, malheureusement trop nombreux, recevraient ainsi une excellente éducation, sans quitter le toit paternel et surtout commenceraient ces leçons, dès l'âge le plus tendre, ce qui est de la première importance.

S'adresser à M. R. B. Lawrence, 180 rue du Canal.

Paragraphes.—Le juge d'instruction, M. Burthe, a innocenté hier, le joaillier, M. Eugène Katzenstein, contre lequel une accusation de recèlement d'objets volés avait été formulée. On se rappelle les circonstances environnant cette affaire, nous n'avons plus à les relater. Hier, disons-nous donc, le prévenu a prouvé à la satisfaction du magistrat qu'il avait acquis les objets en question de bonne foi; et que son honorabilité est inattaquable. De bruyantes manifestations de sympathie ont accueilli M. Katzenstein à sa sortie de la cour.

—Une personne domiciliée dans la partie inférieure du Second *district* nous demande très rationnellement l'utilité des lampes électriques rue Claiborne et dans les rues avoisinantes, de l'avenue St. Bernard à la rue du Canal, si elles restent le plus souvent dans les ténèbres. Les agents de police devraient se faire un devoir de porter le fait à la connaissance des autorités municipales; ils éviteraient peut-être bien des heurts aux appendices nasales des noctambules de cette localité.

Le gardien du *square* Congo, M. Pierre Ramos, vient de faire peindre les bancs et blanchir les arbres du coquet parc avec le produit d'une collecte qu'il a faite parmi les familles demeurant dans le voisinage. M. Ramos est plus galant que les habitués du *square*; il voudrait que les bancs fussent toujours laissés aux dames, aux jeunes-filles et aux enfants.

—A une heure hier matin, le gardien du théâtre des Variétés a conduit en prison deux femmes de couleur, Julie McGuinn et Rose Lewis, les accusant de bris de paix.

—Devant le même juge, le nommé Billy Mack a été acquitté d'une plainte déposée contre lui pour attentat aux bonnes mœurs en distribuant à des vendeurs la *Gazette*, journal cynique.

—Les journaux de la ville ont parlé, hier, de cette rencontre entre enfants qui a eu lieu il y a un soir ou deux, à l'angle des rues Broad et Colombus, et au cours de laquelle une fillette de six ans a été mordue par un gamin de presque son âge. L'état de la petite fille, bien que faisant pitié à voir, a été un peu exagéré et n'aura pas, espérons-le, de suites graves.

Le père du gamin, Louis Smith, un homme qui nous paraît très respectable, s'afflige beaucoup des rapports amplifiés qui ont été mis en circulation au sujet de cette regrettable affaire, et croit, à tort, qu'ils porteront atteinte à sa réputation d'honorabilité.

Le Juge Burthe nous a dit, hier soir, qu'il avait fixé l'instruction de l'affaire à une date très prochaine.

—A une heure de relevée hier, J. W. Smedley, 19 ans, a ponctionné le tiroir du magasin d'épiceries de M. Philippe Cazebonne, au coin des rues Hôpital et Dauphine. La police s'est mis à sa poursuite et l'a appréhendé au collet après une course folle de plusieurs ilets. Il a été écroué à la salle de police de la rue de Chartres.

Conseil municipal.—Un peu avant huit heures hier soir, le Conseil s'est réuni sous la présidence de M. Fitzpatrick.

A l'ouverture de la séance, les pétitions, rapports et communications de tous genres ont été portés à la connaissance de l'assemblée et soumis à la considération des comités propres; en voici les titres:

L'exposé hebdomadaire de la situation financière de la ville dont nous avons publié hier le détail.

Le rapport trimestriel du secrétaire et trésorier du Bureau des Directeurs de l'asile Fink.

Une pétition de MM. Blanc et Butler, avoués, demandant la cancellation de toutes taxes de ville et de tous jugements pesant depuis l'année 1879 sur l'asile connu sous le nom de "Asylum for the Relief of Destitute Orphan Boys."

Une lettre du juge d'instruction d'Alger, informant le Conseil de la nomination de Frank Lecourt en qualité de gardien de sa cour en remplacement de Henri Bachino, décédé.

Une pétition de A. J. Lacroix demandant l'autorisation de construire une bâtisse en bois, à deux étages, couverte en ardoises, sur son terrain rue Dauphine, entre les rues St. Louis et Conti.

Une pétition d'Abel Dreyfus, tuteur du mineur J. F. Schweitzer, demandant la réduction de l'assessement sur la propriété du dernier.

Une communication de MM. Wason, Oldstein et Goshinski, marchands et résidents du voisinage du marché Poydras, demandant qu'aucun privilège ne soit donné d'ériger des barraques à l'entrée du marché, leurs intérêts devant en souffrir considérablement.

Le Contrôleur, M. Hardy, a annoncé qu'il n'avait reçu aucune soumission pour l'érection d'une geôle de police; mais en avait reçue une de la Compagnie du Goodwin Gas Stove, de Philadelphie, pour la fourniture de photomètres. Il a aussi soumis les offres des compagnies d'éclairage au gaz et à l'électricité pour l'éclairage des rues de la ville.

M. Garidel propose l'adoption de la soumission de la Compagnie de l'électricité *Louisiana* au prix annuel de $115 la lumière, et demande que le Maire soit autorisé à passer contrat avec la corporation en question pour une durée de deux ans.

Une très longue discussion s'engage entre M. Garidel et M. Moon; le dernier combattant l'adoption de l'offre de la compagnie, pour le moment du moins. Il croit plus sage de renvoyer à huitaine la considération de la question, à dessein de mieux consulter les intérêts de la ville.

Une suspension du règlement est votée contre le gré de MM. Moon, Lehman et Sliger.

L'ordonnance sollicitant des offres pour l'éclairage de la ville, 3,603 lumières au gaz, ou 528 lumières à l'électricité, pendant deux ou trois ans, est lue.

M. Moon dit que les offres ne sont pas conformes à l'ordonnance.

Une heure se consume en discussions, et la proposition de M. Garidel prévaut. L'offre de la compagnie de l'électricité *Louisiana* est adoptée; MM. Moon et Lehman votant négativement.

Toutes les ordonnances financières subissent une lecture finale.

Les comités font des rapports; mais n'ont rien d'important à communiquer au Conseil.

DÉPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE.

FRANCE.

L'Angleterre et la Porte.

Paris, 11 août—Une dépêche de Londres au journal le Temps annonce: "Sir Henry Drummond Wolff, l'envoyé spécial de l'Angleterre en Turquie, a été requis d'offrir à la Porte toutes facilités pour l'occupation, et le gouvernement du Soudan ainsi que d'autres points en Egypte (mais pas de partage dans le gouvernement de l'Egypte.) En retour l'Angleterre réclame l'alliance de la Turquie contre la Russie.

Accident fatal.

Paris, 11 août—Quatre soldats français en traversant, aujourd'hui, un champ à Fontainebleau, ont trouvé une bombe. Ils ont essayé d'en retirer le contenu, mais elle a éclaté. Deux ont été tués, leurs corps mis en lambeaux, le troisième a eu un bras enlevé et le quatrième n'a pas été blessé.

Choléra à Marseille.

Marseille, 11 août.—Trente-neuf décès par le choléra ont été signalés aujourd'hui en cette ville.

Quatorze nouveaux cholériques ont été admis à l'hôpital Pharo.

Plusieurs cas de choléra ont été constatés dans les Basses-Alpes.

TONKIN.

Massacre de chrétiens.

Paris, 11 août—D'autres avis reçus du Tonkin annoncent que l'Evêque de Quinhow rapporte que plus de 10,000 chrétiens ont été massacrés dans la province de Brindinh et Phy-Yen.

Les meurtres et les incendies ont lieu journellement.

Le délégué du Vicaire a été massacré.

La Gazette de Cologne.

Berlin, 11 août—La Gazette de Cologne se plaint du procédé des agents allemands à Zanzibar, et met en garde les autres expéditions contre une répétition d'actes de ce genre. Elle insiste sur la difficulté de colonisation.

Cet article ne manquera pas de refroidir l'enthousiasme colonial.

Le journal Daily News.

Londres, 11 août—Le journal Daily News publie ce matin sur le général Grant, deux colonnes qu'il a reçues de son correspondant de Paris. Tout y est à l'éloge du général.

Le Cardinal Manning.

Le Cardinal Manning est sur le point de lancer une lettre pastorale au sujet du bill relatif au *Crime Act*.

Mesures de précaution contre les Nihilistes.

Berlin, 11 août—On annonce aujourd'hui que l'Empereur Guillaume et le Czar auront sous peu une entrevue; mais on ignore encore en quelle ville.

Le général Poisset, ministre des communications, de Prusse, est déjà à Varsovie, où il fait les préparatifs nécessaires pour la visite du Czar aux Empereurs d'Autriche et d'Allemagne.

On mobilise l'armée, qui occupera les différentes lignes de chemins de fer sur lesquelles voyage le Czar, et gardera les ponts et les tunnels.

Les précautions prises l'année dernière pour protéger l'empereur de Russie contre un outrage des nihilistes, sont renouvelées sur une plus grande échelle, les autorités ayant reçu avis que les nihilistes en Europe ont récemment fait preuve d'une grande activité et ont beaucoup d'argent.

Choléra en Espagne—Mort d'un Archevêque.

Madrid, 11 août—On a signalé hier dans toute l'Espagne 3.510 nouveaux cas et 1343 décès par le choléra. Ces rapports sont cependant au-dessous de la vérité, car les retours sont incomplets. Le choléra a fait son apparition à Barcelone, Bilbao, San Sébastian, Andarheneses et Tolosa.

Madrid, 11 août.—Les parents des cholériques dans plusieurs des provinces espagnoles se portent à des voies de faits sur les médecins, croyant que ceux-ci empoisonnent leurs malades.

L'archevêque de Séville a succombé hier au choléra.

La Chambre de Commerce.

Marseille, 11 août.—La Chambre de Commerce a adressé une pétition au gouvernement, pour lui demander de solliciter les gouvernements étrangers, de lever les quarantaines non justifiables établies contre Marseille, surtout celles qui sont maintenues par l'Espagne et Gibraltar.

Le journal London Times.

Londres, 11 août—Le journal London Times publie une lettre de Meshed, Perse, dans laquelle on dit que les Afghans agissent d'une telle façon, qu'ils ne donnent aux Russes aucune raison pour justifier une attaque.

L'auteur de la lettre ajoute que les troupes de l'Emir, ne passent pas la frontière admise par la Russie comme appartenant à l'Afghanistan.

Elles s'abstiennent aussi de se porter dans la direction des positions russes et ne renforcent même pas leurs avant-postes.

La lettre allègue aussi que l'excitation qui existe parmi les Turcomans est due aux préparatifs de guerre que fait la Russie sur le territoire turcoman.

Le Général Roberts.

Bombay, 11 août—Le Général Roberts, récemment nommé au commandement en chef de l'armée anglaise dans l'Inde, est sur le point de visiter l'Angleterre, grâce au congé qu'il a obtenu. Il ne sera pas de retour dans l'Inde avant Novembre.

Le ministre des finances de Russie.

Berlin, 11 août—Le ministre des finances russe propose un acte qui décrète une surveillance maintenue, de la part du gouvernement, de toutes les maisons de commerce allemandes qui ont des manufactures sur les domaines du Czar.

Ce décret exigera, que toutes les correspondances privées et générales des dites maisons de commerce soient soumises aux fonctionnaires russes. Le résultat de la mise en vigueur de cette loi, sera de faire connaître le nombre précis de toutes les manufactures allemandes, fonctionnant en Russie, et de mettre exactement au courant de toutes leurs affaires.

Le North German Lloyd Co.

Berlin, 11 août—La Compagnie de steamers North German Lloyd a augmenté son capital de $312,500.

Banquet offert à M. Parnell.

Londres, 11 août—Les membres du "Irish Home Rule" au Parlement offriront un banquet à M. Parnell, le 24 août à Dublin, pour célébrer les récents triomphes parlementaires du parti irlandais.

Mort de Lord Houghton.

Londres, 11 août—Lord Houghton, poète et critique, vient de mourir. Il était né le 19 juin 1809.

Chambre des Communes.

Londres, 11 août—Cette après-midi à la Chambre des Communes, Lord George Hamilton, premier Lord de l'Amirauté, annonce qu'un comité d'enquête a été nommé pour s'enquérir des affaires du bureau de l'Amirauté.

Sir Richard Ashton Cross, secrétaire de l'Intérieur, répond à une question de l'Hon. Geo. Bentinick, membre conservateur de Whitehaven, au sujet de la petite fille âgée de 13 ans de Mme Eliza Armstrong, qui, allègue-t-on, a été enlevée de la résidence de ses parents par un agent de l'Armée du Salut, et détenue par le général Booth, dans le but de l'exhiber, comme une mineure arrachée par cette Armée à des traitements barbares.

Le Secrétaire déclare que le gouvernement a soumis toutes les preuves obtenues jusqu'ici dans l'affaire à l'avocat général Webster.

Cette déclaration est accueillie par des vivats.

L'Empereur Guillaume.

Salzburg, 11 août—L'Empereur d'Allemagne est arrivé de Gastien cette après-midi en cette ville.

Mortalité parmi les Troupes Russes.

Teheran, Perse, 11 août—Le choléra et la dyssenterie font des ravages parmi les troupes russes, sur la frontière Afghane, spécialement à Penydeh.

Il y a actuellement 28,000 hommes d'infanterie russe et 16,000 de cavalerie sur le territoire Trans Caspien.

Manœuvres militaires.

Simla, 11 août.—Des manœuvres militaires auront probablement lieu à Lahore, vers la Noël; cinquante mille hommes de troupes y participeront.

Le gouvernement s'occupe sérieusement de la question de la réorganisation de l'armée indigène.

Réfugiés espagnols.

Londres 11 août—M. Paul Angulo et autres réfugiés espagnols à Londres sont surveillés.

Le gouvernement d'Espagne a reçu avis qu'un complot a été tramé en cette ville pour l'assassinat du roi Alphonse. Des conjurés sont, dit-on partis d'Angleterre par voie de France, pour la frontière espagnole.

Le gouvernement de Madrid s'occupe en ce moment de savoir s'il ne demandera pas la reddition d'Angulo, sous la prévention de meurtre du général Primall.

Les chefs républicains, tels que Castelar, Salmoron, Zorilla & Marquill, déclarant qu'ils n'ont aucune sympathie pour Angulo et ses partisans.

Le journal Globe, organe de Castelar, dit que Angulo doit être mis au rang des criminels ordinaires: et une autre feuille, El Progreso, demande qu'il soit traduit devant les tribunaux.

Accident.

Montréal, 11 août—Un train sur le Grand Trunk R. R. a heurté hier, en passant *Blue Bonnets*, un wagon-express dans lequel se trouvaient deux individus nommés Geo. Walsh et James Miller et un petit garçon. Les deux premiers ont été tués et le dernier grièvement blessé; on désespère même de le sauver.

Les corps des deux hommes ont été lancés à une distance de cinquante yardes.

Le Lac Mistassini.

Québec, 11 août—Un officier faisant partie de l'expédition du Lac Mistassini, rapporte que le maximum de la longueur du Lac n'est que de 120 milles et que sa largeur est en moyenne de 20 milles.

Le North, South & Central American Exposition.

Ottawa, Ont., 11 août—M. Alphonse Leduc, commissaire spécial du North, South & Central American Exposition au Canada, exposition qui doit s'ouvrir bientôt à la Nouvelle-Orléans, est arrivé ici. Il a eu une entrevue avec le ministre de l'agriculture.

B. Leduc rapporte que l'Exposition promet d'être un grand succès. Le Brésil, le Mexique et tous les Etats de l'Amérique Centrale et du Sud ont promis de s'y faire largement représenter. Tous les Etats de l'Union américaine y seront aussi représentés. M. Leduc est anxieux de voir le Canada y figurer. Le gouvernement a pris la question en considération.

Fusillés.

Havane, 11 août—Le colonel Angel Rodriguez Sanchez et six bandits de la bande de Teno Jimenès, ont été fusillés à Matanzas. Ils ont été pris au moment où ils s'apprêtaient à gagner l'étranger.

Le Col. Angel Rodriguez.

Havane, 11 août—Le Col. Angel Rodriguez, de la bande du lieutenant Sanchez, a été fusillé.

Plusieurs bandits faisant partie des troupes de Torre Jimes et de Matanzas ont été pris au moment où ils allaient s'embarquer.

WASHINGTON.

Mise en liberté du prisonnier Santos.

Washington, 11 aout—Le secrétaire d'Etat Bayard a reçu aujourd'hui un télégramme du Consul américain à Guayaquil, l'Equateur, dans lequel celui-ci dit qu'il a appris de source certaine que Santos a été libéré.

Aucun détail n'est donné dans la dépêche.

Mesures préventives.

Washington, 11 août—Les officiers sanitaires, stationnés au Baltimore and Delaware breakwater, ont été notifiés d'avoir à exercer une stricte surveillance sur trois navires qui sont partis de Gênes pour ces susdits endroits, sans être munis de patentes nettes de santé.

Département de la Trésorerie.

Washington, 11 août—Le département de la Trésorerie a acheté aujourd'hui 145,000 onces d'argent, pour l'hotel de la monnaie de Philadelphie.

Choléra.

Washington, 11 aout—Le département d'Etat a reçu avis que le gouvernement civil a déclaré officiellement qu'il n'y a pas eu un seul cas de choléra jusqu'ici à Malaga.

M. W. E. Curtis.

Washington, 11 août—M. W. E. Curtis, un des commissaires de la Commission Américaine du Sud, a dit, aujourd'hui, au cours d'une entrevue:

"De tous les hommes que nous avons rencontrés dans notre tournée dans les pays situés au sud des Etats-Unis, feu le général Barrios était de beaucoup le plus remarquable.

"Il possédait tous les dons naturels qui font un grand chef, mais son instruction était ordinaire. Il était doué d'une immense bravoure. Une tentative a été faite d'assassiner Barrios, en lui lançant une bombe. Celle-ci est tombée à ses pieds; il mit calmement son pied sur la mèche et l'éteignit. Le général dit ensuite, en se retournant: ces gens-là n'en savent pas assez pour me tuer.

Dans la conférence qu'il eut en dernier avec la Commission, il dit: "Quand vous vous en retournerez, dites à votre peuple que je suis avec lui et que j'ai l'intention de devenir un des vôtres, dès que j'aurai accompli la réunion des Etats de l'Amérique Centrale, j'ai l'intention d'aller à New York pour y résider et devenir un citoyen américain."

Le Baltimore & Ohio Telegraph Co.

Une correspondance télégraphique qui nous a été remise trop tard pour paraître dans l'ABEILLE d'hier, porte que M. Cyrus Field, par une dépêche datée de Londres, a demandé à M. Robert Garrett à quel prix la Compagnie du Baltimore & Ohio Telegraph vendrait sa ligne. Le même télégramme suggérait aussi que cette ligne conclût avec le Western Union un arrangement par lequel les deux Compagnies s'engageraient à élever leurs tarifs, au cas où l'une ne se fondrait pas dans l'autre.

M. D. H. Bates, président du Baltimore & Ohio Telegraph Company, a répondu aussitôt et de la façon la plus catégorique.

Aujourd'hui, comme par le passé, dit-il, le Baltimore & Ohio Telegraph Company ne veut vendre à aucun prix; il prétend demeurer indépendant et refuse d'augmenter en quoi que ce soit les taux de son tarif.

Cette Compagnie persévèrera dans son système de concurrence; loin de songer à une vente, elle agrandit chaque jour son cercle d'action.

M. Cyrus Field est parti samedi dernier pour New-York.

Le journal World.

New York, 11 août—Le journal World dit ce matin: C'est avec une juste fierté et un véritable plaisir, que le World annonce aujourd'hui à ses lecteurs, et au peuple américain, que l'œuvre qu'il a entreprise, il y a cinq mois, de lever des fonds de $100,000, pour achever le piédestal de la Statue de la Liberté, a complètement réussi. On est parvenu à réunir cette somme grâce uniquement au peuple lui-même.

Le bandit Geronimo.

San Francisco, 11 août—Une dépêche spéciale de Dewing au journal Call dit: "Des avis reçus de Fort Bowie en cette ville rapportent que Geronimo est actuellement avec ses partisans au sud de Sierra Madres, à 300 milles en deçà de la frontière.

Le Président Cleveland.

Au Sable Forks, N. Y., 11 août—Le Président Cleveland, accompagné du Dr Ward, d'Albany, a traversé ce matin cette ville, en route pour les montagues Adirandack.

L'Hon. H. D. Graves est allé au devant d'eux à la gare et les a conduits à sa résidence, où une réception leur a été offerte.

M. Paul Smith conduira le Président en diligence au Prospect House où il doit passer quelques semaines.

Le Evening Journal.

Albany, N. Y., 11 aout—Le Evening Journal dit qu'il sait de bonne autorité que la question relative à la campagne électorale, qui aura lieu en automne dans cet Etat, n'a pas été soulevée hier dans l'entrevue qui a eu lieu entre le Président Cleveland et le gouverneur Hill.

Exportations de marchandises.

New York, 11 août—Les exportations de marchandises de ce port, durant la semaine finissant aujourd'hui, s'élèvent à $5,448,381.

Le Président Cleveland.

Plattsburg, N.-Y., 11 août—Le président Cleveland et le Dr Ward sont arrivés cette après-midi, à 2 heures, au Lac Saranac.

Crainte d'épidémie.

Pittsburg, Pe., 11 août.—Une dépêche spéciale de Mount Pleasant, Pe., au *Commercial Gazette*, dit:

On a des craintes sérieuses que la dyssenterie ne devienne épidémique à Bridgeport. Dans un village où résident des houilleurs, situé à un mille au sud de cet endroit, on a constaté jusqu'ici 30 cas et 5 décès. Le Dr Howell, médecin de la ville, est atteint de cette maladie.

L'anarchiste Gorsuch.

Cleveland, Ohio, 11 août.—Gorsuch, l'anarchiste, a harangué dans le square public ce soir les grévistes. Le drapeau rouge a été arboré, et l'usage de la dynamite recommandé.

THE NEW-ORLEANS BEE,

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans,

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $1.50; three months, 75 cents.

SIGNAUX D'INCENDIE.

Boîtes.

3 Tchoupitoulas et Valence.
5 Harmonie et Levée.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Neuvième.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée et Neuvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No. 22
15 Poste de la Cie de Pompe No. 23.
16 H. & L. No. 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magazine et St-André.
19 Rousseau et Ste-Marie.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Colisée.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et St-André.
29 Market et Levée.
31 Henderson et Levée.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12 Tchoupitoulas.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1 Hunter.
35 Market et Chippewa.
36 Station de Police du 2ème Precinct
37 Race et Magazine.
38 Melpomène et Camp.
41 Station des Ecuries, St-Charles,
42 Poste de la Cie de Pompe No 30 Thalie.
43 Franklin et Erato.
47 Gaiennié et Nouvelle Levée.
48 Poste de la Cie de Pompe No 6, St-Joseph
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18, Calliope.
54 Nouveau Bassin et Promenade Triton.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
61 Terpsichore et Franklin.
65 Julie et Levée.
71 Pied de la rue Julie.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
81 Canal et Camp.
82 Poste de la Cie de Pompe No 5, Girod et C. H.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, Commune.
125 Maison de Refuge, Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
141 Bienville et Vieille Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste de la Cie de Pompe P. H. & L. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des chars, rue du Canal.
214 Vieille Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10 Dumaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et Quartier.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No (Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroi
241 Poste de la Cie de Pompe No 3, Chemin du Bayou.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stera, Français.
252 Poste de la Cie de Pompe H. L. No 3, Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysé
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
412 Laharpe et White.
413 Amour et Espagne.
414 Poète et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
612 Poste de la Cie de Pompe No 2 Grands-hommes.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des Chars, Pologne.
615 Casernes des Etats-Unis
616 Reynes et Dauphine.

SIXIÈME DISTRICT.

(Ville de Jefferson.)

Boîtes.

3 Station des chars, Tchoupitoulas, entre l'Avenue de la Louisiane et rue Tolédano.
4 Coin des rues Tolédano et Magazine
5 Coin des rues Prytanée et Tolédano
6 Coin des rues Apollo et Amélia.
7 Coin des rues Apollo et Marengo
8 Coin des rues Camp et Foucher.
9 Coin des rues Peniston et Colisée.
12 Coin des rues Magazine et Austerlitz
13 Coin des rues Amélia et Jersey.
14 Coin des rues Constantinople Tchoupitoulas.
15 Coin des rues Marengo et Prytanée
16 Marché Jefferson.
17 Coin de l'Avenue Napoléon et de rue Tchoupitoulas.
18 Station des Chars, Avenue Napoléon et rue St-Charles.
19 Coin des rues Colisée et Iena.
21 Coin des rues Tchoupitoulas et Valence.
23 Coin des rues Magazine et Valence
24 Station des Chars, coin des rues Lyons et Pitt.
25 Coin des rues Soniat et Magazine.
26 Coin des rues Soniat et Tchoupitoulas.
27 Coin des rues Joseph et Tchoupitoulas.
28 Station des Chars, coin des rues Magazine et Octavia.
31 Coin des rues St-Charles et Dufossat
32 Coin de la rue St-Charles et de l'Avenue Nashville.
34 Rue Laurel, entre la rue Calhoun, le Boulevard Park.
35 Coin de l'Avenue Henry Clay et la rue St-Charles.
36 Louisiana Retreat.
41 Coin des rues Broadway et Levée.
42 Coin des rues St-Charles et Lowline.
43 Bâtisse de l'Exposition.
45 Bâtisse de l'Exposition.

LES SEULES VÉRITABLES
DRAGÉES
DÉPURATIVES
IODURÉES
DU Dr GIBERT

Membre de l'Académie de Médecine et Médecin en Chef de l'Hôpital Saint-Louis

GUÉRISSENT SUREMENT ET RADICALEMENT
LES RHUMATISMES CHRONIQUES, les MALADIES de la PEAU les plus INVÉTÉRÉES, les DARTRES, SCROFULES, ENGORGEMENTS, ULCÈRES, VICES du SANG, et tous les Accidents provenant des Maladies contagieuses (syphilitiques) récentes ou anciennes, et qui ont été rebelles à tout autre traitement.

Ces DRAGÉES renferment tous les principes actifs du véritable SIROP DÉPURATIF du DOCTEUR GIBERT et offrent le grand avantage d'être d'un emploi extrêmement commode et agréable.

Se défier des contrefaçons et exiger sur l'enveloppe le timbre (imprimé en bleu) du Gouvernement français, et les signatures ci-dessous à l'encre rouge:

Gibert & Boutigny Ph.

Paris, Phie BOUTIGNY, DESLAURIERS Succr, 31, r. de Cléry & dans les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers.

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLÉANS

JOURNAL QUOTIDIEN,

—AVEC UNE—

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

—ET—

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

BUREAUX ET ATELIERS:

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

L'Edition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

L'ABEILLE,

Fondée le 1er Septembre 1827, est le plus ancien journal de la Louisiane et du Sud-Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays

L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Une Liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans.

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial.

BUREAUX ET ATELIERS:

73 - CHARTRES - 73

Chemins de fer

Heures d'arrivée et de départ.

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

Arrivée.	Départ.
No 3 Cin. Ex. 7:45 am	No 4 Fast Line 7:45 am
No 1 Fast Line 7:30 pm	No 6 Coast Ac 3:45 pm
No 5 Coast Ac. 9:05 am	No 2 Cin. Ex. 7:00 pm

ILLINOIS CENTRAL.

Arrivée.	Départ.
No . Ex. 7:00 am	No 2 Ex 9:1 am
No 3 Lim. Ex. 9:00 am	No 4 Chi Ex 6:00 pm
No 5 N. O. Ex 8:20 pm	No 6 Lim. Ex. 7:30 pm

TEXAS AND PACIFIC.

Arrivée.	Départ.
No 304 California Express 11:50 am	No 303 F Worth Express 7.00 am
No 302 F Worth Express 6:50 pm	No 301 California Express 1:00 pm

NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.

Arrivée.	Départ.
Cin. Express 6:00 am	Fast Mail 10:00 am
Atlanta Lim 7:00 am	Atlanta Lim 9:00 pm
Fast Mail 5:00 pm	Cin. Express 10:00 pm

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

Arrivée.	Départ.
No. 1 7:05 pm	No. 2 8:35 am
No. 3 9:15 am	No. 4 6:00 pm
No. 5 10:40 am	No. 6 4:50 pm

MORGAN'S LOUISIANA AND TEXAS.

Arrivée.	Départ.
No 4 California 7:40 am	No 1 8:10 am
No 2 6:20 pm	No 3 California 7:30 pm

SHELL BEACH.

Arrivée.	Départ.
Tous les jours dim. ex. 8:15 am	Tous les jours dim. ex. 8:45 am
Tous les jours dim. ex. 3:45 pm	Tous les jours dim. ex. 5:00 pm
Dim. seulem'nt 7:15 am	Dim. seulement 7:45 am
Dim. seulem'nt 11:55 am	Dim. seulem'nt 12:30 pm
Dim. seulem'nt 5:50 pm	Dim. seulement 6:20 pm

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

MERCREDI, 12 AOUT 1885.

Greenville—PARGOUD, à 5 P M
Ouachita City—H. HANNA BLANKS, à 5 P M
Washington—FANCHON, à 5 P M
M Kennison, capitaine; J C Bergeron, Commis
St-Martinville—QUEEN CITY, à 5 P M
T R Muggah, capitaine
Donaldsonville—JEWEL, à 12 M
W T Scovel, capitaine; Frank Bergeron, commis
Pointe Houmas—MABEL COMEAUX, à 12 M
E J Comeaux, capitaine; T K Voorhies, commis
Buras—DAISY, 11 à A M
Oliver Canton, capitaine
Bas du fleuve—H. J. DICKEY, à 11 A M
Jas T O'Pry, capitaine; Frank Scovel, commis
Bas du fleuve—LURA, à 9 A M
Henry Iver, capitaine
Haut du fleuve—ISABEL, à 9 A M

JEUDI, 13 AOUT 1885.

Donaldsonville—WHISPER, à 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edward Nicolle, commis
Port Eads NEPTUNE, à 9 A M
W S Basset, capitaine; Jno F Aiken commis
Haut du fleuve—ISABEL, à 9 A. M.
Grande Ile—JOE WEBRE, à 8 A M
Départ du pied de la rue St-Louis.

Le "Mabel Comeaux" commence aujourd'hui ses voyages du haut de la côte.

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses)

Augusta	5.06	Nashville Tenn	3.02
Cairo, Ill	17.09	Nlle Orléans*	11.03
Cincinnati, O	11.09	Omaha, Neb	10.03
Davenport, Ia	7.01	Pittsburg, Pe	3.00
Keokuk, Iowa	8.09	Shreveport Le	11.03
La Crosse, Wis	5.08	St-Louis Mo	17.08
Leavenworth K	12.05	St-Paul, Minn	3.07
Louisville, Ky	7.03	Vicksburg	15.07
Memphis, Tenn	11.02	Yankton	17.03

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874

Fleuve et rivières.

Pittsburg, 11 août —La rivière a 3 pieds et baisse. Temps clair et chaud.

Wheeling, 11 août.—La rivière a 7 pieds et baisse. Temps clair et chaud.

Cincinnati, 11 août—La rivière a 15 pieds et baisse. Temps clair, thermomètre 82. Arrivés, Wyoming de la Nlle-Orléans.

Louisville, 11 août.—La rivière est stationnaire avec 7 pieds 3 pouces dans le canal et 5 pieds 1 pouce aux chutes. Temps clair et chaud.

Evansville, 11 août. — La rivière a 11 pieds et monte.

Cairo, 11 août.—Arrivés: Tenaty, de l'Ohio, 3 a m. Le fleuve a 17 pieds 8 pouces et monte. Temps couvert et chaud.

St. Louis, 11 août—Arrivés: Gem City, de Keokuk; Hudson, de la rivière Tennessee. Départs: Gem City pour Keokuk; Resolute, pour l'Ohio; Arkansas City, pour Vicksburg. Le fleuve a baissé de 3 pouces et a maintenant 17 pieds 8 pouces à l'étiage. Temps couvert et pluvieux.

Memphis, 11 août—Le fleuve est stationnaire. Départs: City of St. Louis, pour St Louis 3 a m; Ry Lourey, pour la Nlle-Orléans, 6 a m. Temps clair et chaud.

Vicksburg, 11 août—Le fleuve a 15 pieds 10 pouces—baisse de 1.10. Départs: Cannon pour la Nlle-Orléans; City of New Orleans, pour St-Louis.

Marchés.

Liverpool, 11 août midi—Coton—plus abondant et les vendeurs disposés à une légère diminution dans les prix. Ventes 8 000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling uplands 5 9/16d, middling Orleans 5 5/8d. Recettes 1400 balles le tout américain.

Futures calme. Uplands, low middling clause, livraison en août et septembre 5 31/64 à 5 29/64, 5 30/64, 5 37/64 et 5 36/64d, septembre et octobre 5 34/64 octobre et novembre 5 29/64d en vendeur et décembre, décembre et janvier 5 27/64d.

Liverpool, 11 août, 2 p m—Vente de coton américain 6800 balles.

Futurs fermes: Livraison en août, août et septembre 5 36/64 offert, septembre et octobre 5 33/64d valeur, octobre et novembre 5 27/64d acheteur, novembre et décembre décembre et janvier 5 26/64d acheteur, janvier et février 5 28/64d valeur, février et mars 5 30/64d valeur mars et avril 5 33/64d valeur.

Liverpool, 11 août, 4 pm—Futurs fermes et calmes — livraison en août, août et septembre 5 37/64d valeur, septembre et octobre 5 33/64d acheteur, octobre et novembre 5 28/64d valeur, novembre et décembre, décembre et janvier 5 27/64 valeur, janvier et février 5 29/64d vendeur, février et mars 5 31/64d vendeur, mars et avril 5 34/64d vendeur.

New-York, 11 août— midi — Coton ferme; Ordinary 8 1/4c, good ordinary 9 1/2, strict good ordinary 9 1/2, low middling 10 3/16 middling 10 1/2, middling Orleans and Texas 10 3/8, ventes 145 balles.

Futurs à peine fermes; ventes 20 700 balles, août 10.44 à 10.45, septembre 9.98 à 9.99, octobre 9.69 à 9.70, novembre 9.65 à 9.66, décembre 9.66 à 9.67, janvier 9.73 à 9.74, février 9.83 à 9.85, mars 9.93 à 9.95, avril 10.04 à 10.05, mai 10.15 à 10.17, juin 10.26 offert.

New-York, 11 août—Coton ferme à la clôture, ventes 274 balles; uplands 10 1/2. Orleans 10 5/8.

Santos, 11 août—Café—Recettes de la semaine 26,000 sacs; achats pour les Etats-Unis 11,000 sacs; expédié aux Etats-Unis 12,000 sacs.

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 11 AOUT, 1885.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship El Dorado, Hawthorne, New-York.
Steamship Louisiana, Gager, New-York.

ARRIVES.

Steamship Eureka, Read, New-York.
Steamship (ang) Orator, Platt, Liverpool, via les ports mexicains, précédemment rapporté à la quarantaine.

BATEAUX A VAPEUR.

Pargoud, Campbell, Greenville.
H Hanna Blanks, Blanks, Carters Landing
Clinton, Cannon, Bayou Sara.
Paris C Brown, Young, Cincinnati.
Fanchon, Trousdale, Washington.

Arrivages de produits.

GREENVILLE—par steamer Pargoud—19 balles coton 984 sacs graine coton 4313 merrains.

CARTERS LANDING—par steamer H Hanna Blanks—16 balles coton 58 sacs graine coton et fret assorti.

BAYOU SARA — par steamer Clinton—9 sacs riz brut et fret assorti.

CINCINNATI—par steamer Wyoming—13 balles coton 1800 boites amidon et fret assorti.

WASHINGTON—par steamer Fanchon—134 balles coton (4 nouveau) 106 sacs riz brut, 3 barils sucre et fret assorti.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LA. AND TEXAS RAILROAD AND STEAMSHIP COMPANY—1 balle coton (nouveau) 47 barils riz 240 sacs sel et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—1106 sacs avoine et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R.—1 balle coton et fret assorti.

N. ORLEANS AND NORTHEASTERN R R fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—5 wagons foin 183 caisses viande et fret assorti.

LOUISVILLE N. O. AND TEXAS R R—fret assorti.

[Par le télégraphe.]

New-York, 11 août 1885.

A A. Moulton et Co:

Le Steamship Knickerbocker, capitaine Kemble, est arrivé ce matin.

Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Chalmette, Quick ....parti 8 aout
Steamship Hudson, Freeman ....parti 8 aout
Barque Hattie G Gibson, ———— ....partie 4 aout
Goelette Helen M Rowley, Smith ....partie 11 juil't

BATH, ME.

Goelette Warren Adams, Colcord ....expéd 22 juil't

LIVERPOOL.

Barque Euro, Pratmuda ....partie 1r juin

ALGER.

Barque Aquila, ...parti 17 juin

BARCELONNE.

Barque Gutenberg, Ovesdann ....partie 18 juillet

MADERE.

Steamship Picqua, Clayton ....parti 28 juillet

TARRAGONE.

Barque Conquistatore, Romano ....partie 3 mai

PALERME.

Steamship Picqua, Clayton ....parti 6 juillet

GENES.

Barque Navigatore, Mattelonca ....partie 20 mai

RIO DE JANEIRO.

Steamship Dalton, ...parti 30 juil't

MARSEILLE.

Barque Pasqualino, ...partie 25 juillet

ASPINWALL.

Steamship Antverpia, Le Nevers ....parti 28 juil't

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Noms	Destination	Mouillage
Amite		Alger
City of Dallas	Belize	Alger
Ellie Knight	Belize	1er dist. 15
Lizzie Henderson		Alger
El Paso	New York	Alger
Louisiana	New York	2e dist. 5
Wanderer	Belize	1er dist. 12

BARQUES.

Mary Jenness	....	1er dist. 13

GOELETTES.

Cefalu	Veracruz	3e dist. 28
E D Sidbury	....	2e dist. 16
J P Machecu	....	Pic Tier
Madgie	....	3e dist. 28
Royalist	....	Pic Tier
Santo Oteri	....	Pic Tier
Trieste	Ruatan	3e dist. 28

ROYAL BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que ceux des poudres ordinaires, et elle échappe elle même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO.
21 oct 84—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

Compagnie d'Assurances du PEUPLE

De la Nouvelle-Orléans.

Treizième Etat de Situation.

CONFORMEMENT à sa charte la compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires, du 1er juillet 1883 au 31 décembre 1884.

Primes reçues

Sur les risques d'incendie	$250 568 23	
Sur les risques de rivière	17 302 99	
Sur les risques de mers	10,127 68	
		$277 998 90
Ajouter les primes non expirées de 1883		26,101 09
		$304,399 99
Ajouter Profits et Pertes ainsi que les réserves		15,523 61
		$319,923 60
Déduire:		
Primes remboursées et cancellations	$8,600 31	
Réassurances	12,525 55	
		$21,125 86
		$294,797 74
Pertes, etc. payées durant la même période:		
Sur les risques d'incendie	$156,660 06	
Sur les risques de rivières	9,916 03	
Sur les risques de mers	9,857 97	
Impressions et Publications	414 05	
Taxes	3,432 42	
Escomptes	44 421 14	
Bureau des réassureurs	2,949 42	
Dép nses, moins l'intérêt et le sauvetage	13 358 71	
		$241,042 79
		$57,754 95
Réserve pour les primes non expirées	$32,954 95	
Réserve pour les pertes non ajustées et non payées	14 900 00	
5 0/0 dividende, janvier 1884	5,000 00	
5 0/0 dividende, janvier 1885	5,000 00	
	$57,754 95	

ACTIF.

Comptant	$11,912 67
Primes en voie de collection	39,795 59
Immeubles	39,017 40
Actions de Banques et autres Bons	38,772 76
Mobilier de bureau, installation	2,370 25
Billets garantis par hypothèques	15,219 76
" par nantissements	6,409 88
Billets à recevoir à courtes échéances	5,095 FO
	$154 193 70

L'exposé qui précède est une copie vraie et exacte des livres de la Compagnie

E. PRAGST, Président.
M. POPOVICH, Vice-Président.
P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Fait sous serment pardevant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 17 janvier 1885.

J. BENDERNAGEL, Notaire.
Nouvelle Orléans, 17 janvier 1885.

A une réunion du Conseil de Direction qui a eu lieu le 6 janvier 1885, il a été unanimement résolu de déclarer un Dividende de CINQ POUR CENT sur le capital de la compagnie, payable aux actionnaires sur demande.

P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Directeurs.

E. Pragst,	A. Walz,
M. Popovich,	F. Aufmkolk
B. Saloy,	Wm Fagan
M. Abascal	H. Schroeder,
D. Hughes	A. Bartholomew
A. D. Finley,	A. Haber,
Theo L. Sogg,	S. M. Miller,
Chas. Stiegler,	Geo. Ellis,
C. Trumpy,	J. H. Menge,
P. Thomassen,	Ferd. Goldsmith.
N. Israel,	A. Xiques
Peter Blaise,	B. Campiglio,

LA VIGUEUR DES CHEVEUX D'AYER

(Ayer's Hair Vigor.)

rend le brillant et la fraîcheur de la jeunesse aux cheveux gris ou flétris, en même temps qu'elle leur donne une riche couleur châtain ou noir foncé, ainsi qu'on le désire. En s'en servant on peut donner aux cheveux blonds ou roux, une teinte foncée, les rendre plus épais, et presque toujours guérir la calvitie.

Elle arrête la chûte des cheveux, stimule et rend la vigueur à une croissance faible et maladive. Elle empêche et guérit les croûtes et la teigne, ainsi que toutes les maladies du cuir chevelu. Comme article de **Toilette pour Dames**, la VIGUEUR est sans pareille; elle ne contient ni huile ni teinture, elle rend la chevelure douce, brillante, et soyeuse, tout en l'imprégnant d'un parfum suave et permanent.

M. C. P. BRICHER écrit de *Kirby, O.*, 2 Juillet, 1882: "L'automne dernier mes cheveux commencèrent à tomber, et dans un court espace de temps je devins presque chauve. J'essayai la VIGUEUR DES CHEVEUX D'AYER, et avant que le premier flacon fût fini, la chûte des cheveux s'arrêta, et une nouvelle croissance commença à pousser. Maintenant ma tête est couverte d'une chevelure abondante et vigoureuse."

J. W. BOWEN, Propriétaire du *McArthur (Ohio) Enquirer*, dit: "La VIGUEUR DES CHEVEUX D'AYER est une excellente préparation pour les cheveux. J'en parle par expérience. Elle développe une nouvelle croissance de cheveux doux et soyeux. La VIGUEUR est aussi un remède sûr pour la teigne."

M. ANGUS FAIRBAIRN, le chef de la célèbre "Famille Fairbairn," Vocalistes Ecossais, écrit de *Boston, Mass.*, 6 Février, 1880: "Depuis que mes cheveux ont commencé à grisonner je me sers de la VIGUEUR DES CHEVEUX D'AYER, j'ai ainsi pu conserver une apparence de jeunesse—une chose véritablement très importante pour tous ceux qui sont obligés de paraître en public."

MME. O. A. PRESCOTT, écrivant de *Elm street, No. 28, Charlestown, Mass.*, 14 Avril 1882, dit: "Il y a deux ans environ je perdis la moitié de ma chevelure. Elle s'éclaircissait avec une rapidité prodigieuse. L'usage de la VIGUEUR arrêta la chûte, activa une nouvelle croissance, et au bout d'un mois ma tête était couverte de cheveux naissants mais vigoureux qui, continuant à pousser, devinrent aussi longs et aussi épais qu'avant la chûte. J'employai seulement un flacon de la VIGUEUR, mais à présent je m'en sers de temps en temps comme article de toilette."

Nous avons des centaines de semblables attestations sur l'efficacité de la VIGUEUR DES CHEVEUX D'AYER. Une simple épreuve convaincra les plus incrédules.

PRÉPARÉE PAR

Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.

Vendue par tous les Droguistes.